

# Xlimactiy Xcarta Huantu Tzokli

## San Juan

Nac uemá xlimactiy xcarta San Juan ná huá lichuhuinán xlihuak huanti chunatiyá taliaksaninán xtachuhuín Dios xahua túnuj talacapastacni. Huanti tzokli umá carta limapacuhuicán “kolutzín”, y umá kolutzín calimakalchuhuiñiy xlihuak huanti talipahuán Cristo xlacata pi ni catacanajlánih xlihuak amakolh huanti tahuán pi Jesucristo ni huá xaxlicána ti x híinit xuanit. Hasta cahuaniy cristianos pi ni catamalaquínih nac xchiccán huantí chuná taliaksaninantlahuán umá talacapastacni. Chuná cumu la xapulh carta huantu tzokli San Juan, náchunatiyá calimakalchuhuiñiy cristianos pi acxtum catalapáxquilh chatum achatum.

### Huantu akstítum y lacatitum calapaxquíhu chatunu chatunu

<sup>1</sup>Aquit kolutzín Juan, luu caña lipaxúhu ccatzoknimán quincarta xlihuak huixinín huanti calacsacnítán Dios y macxtum litamacxtupiyátit xtachuhuín Dios nac mincachiquincán. Ccahuani-putunán pi aquit luu ccapaxquiyán, y ni caj xman aquit ccapaxquiyán huata ná capaxquiyán xlihuak amakolh huanti uú nac qui lakstipán ná aya talakapasnít xtalulóktat Dios.

<sup>2</sup>Aquinín lapaxquiyáhu porque xtalulóktat Dios huantu kalhiyáhu nac quinacujcán canecxnicahuá quilhtamacú quincatalamán nahuán.

<sup>3</sup>Aquit clacasquín pi Quintlaticán xahua Quimpuchinacán Jesucristo cacasiculanatlahuán y cacamaxquín

xtalacapastacni laquí akstítum nala-  
paxquiyátit pero lacatitum chuná  
cumu la caminiñiyán.

<sup>4</sup>Aquit luu caña clipaxuhuanit porque ccälakapasnít makapitzín huantu xtm cätatamacxtumiyán, xlacán luu akstítum talamánalh chuná cumu la limapeksinanit Quintlaticán Dios nalatamayáhu.

<sup>5</sup>Natalán, huá xpalacata aquit ccä-  
limalacapastacayán miliputumcán pi huantu akstítum calatamáhu y  
lacatitum calapaxquíhu chatunu  
chatunu. Xlihuak umá huantu ccä-  
tzoknumán ni nalacpuhuanátit para xasasti limapeksín, huatiyá  
umá limapeksín huantu makán  
quilhtamacú puhl quinticamax-  
quicán. <sup>6</sup>Cumu para xli caña aquinín  
maklhcatziyáhu pi paxquiyáhu  
Dios, pus ná luu quincaminijiyán

pi līhuana namakantaxtiyáhu nac quilatamatcán xlimapeksín, chuná cumu la xapulhá quilhtamacú kaxpatnítátit xlacata pi akstítum calílatamáhu xtapáxquit.

**Juan cahuaniy pí niitu  
caticaakskahuimén aksaninanín**

<sup>7</sup> Luu cuentaj catlahuátit porque luu lhuhua talapulay aksaninanín huántitak makán, lixcájnit tali-kalhchuhuínán y ni tacanajlaputún xlacata pi Quimpuchinacán Jesúz xlicana chixcú tíhua y quilitamachi nac caquilhtamacú cumu la catihuá chixcú. Xlihuák huánti ni chuná tamasiuyu huák caj aksaninanín.

<sup>8</sup> Camininiyán cuentaj natluahuayátit laquí niitu nacaliakskahuipicanátit huántu xlacán tahuán y ninama katzankayátit xtaskáhu mintascujutcán huántu aya titlahuanitátit, huata aquit clacasquín pi acxtum namakamaklhtinanátit mintaskahucán huántu Dios cama-lacnuníntán nacamaxquiyán huá lipaxúhu latámat huántu nēcxnicú laksputa.

<sup>9</sup> Xlihuák amakolh huánti tamasiyumánalh huántu niaj huá xtalacapastacni Jesúz, huánti chuná lama ni xlicana tálama nac xlatámat Dios, pero huánti akstítum lilatamay huántu Jesucristo masi-

yunít xlicana lacxtum tálama Quintlatícan Dios xahua Quimpuchinacán Jesucristo.<sup>10</sup> Para tícu nacalakanachán nac minchiccán y nacalimakalhchuhuínputunán túnuj talacapastacni ni xachuná huántu masiyunít Jesúz, aquit ccahuaniyán pi ni cacamaka-maklhtinántit y ni cakaxpatnít huántu nacahuaniputunán, hasta nipara mininiy nacamacatiyátit.<sup>11</sup> Porque latachá tícuya cristiano aya catziy huántu xlacán tahuán y chunacú lipaxúhu tamacatiyá y tatatacxtumiy quitaxtuy pi talicatziy huántu xlá liakskahuinan-tlahuán lixcájnit xtascújut.

**Ahuatá huantú caxakatlilacán  
cristianos Juan**

<sup>12</sup> Natálán, lhuhua ckalhiy tachuhuín huántu ccalitakalh-chuhuínamputunán, pero niaj ccatzoknuníputunán, mejor clacpuhuama para Dios lacasquín nipara makás quilhtamacú naccalakanachán laquí man naccatuhuínanán y acxtum nakalhiyáhu tapaxuhuán.

<sup>13</sup> Xlihuák natálanín huánti na Dios cälacsacnít porque macxtum talitamacxtumiy xtachuhuín huánti uú tahuilánalh, luu lipaxúhu caxakatlilacanachán.